

Ubicación	Imbabura, Otavalo
Entrevistada	B - Hombre, 21 años. Bilingüe Español-Kichwa*
Entrevistador	A - José Guerrero
Transcripción	José Guerrero
Fecha	2009
Edición	Lengua, cultura, migración y comunicación

*La clasificación de bilingüismo está basada en la autopercepción del hablante.

A	¿Qué edad tienes?
B	Tengo veintiún años.
A	¿Y a qué te dedicas?
B	Me dedico a estudiar.
A	¡Ya! ¿En qué año vas?
B	Estoy en segundo nivel de Gestión y Dirección de empresas turísticas.
A	¡Ya! ¿Y dónde naciste?
B	Aquí, en la ciudad de Otavalo.
A	¿Y has vivido siempre aquí?
B	Sí, he vivido siempre aquí.
A	Ultimadamente, ¿no has escuchado hay, hay varia gente que sale de viaje? ¿Has escuchado si se van muchos o solamente pocos?
B	Yo creo que ya lo de la migración es un poco más masiva porque ahora ya la gente, digamos, eh, unos se van ya digamos porque aquí en el país casi no, no existiría fuentes de trabajo. Diríamos, de esa manera, ahora mejor están por España, Italia, en partes de Europa y en Norteamérica también.
A	¡Ya! ¿Quiénes has visto que se han ido más, por ejemplo acá, en Otavalo?
B	Yo creo que los indígenas.
A	O sea, pero ¿más mayores o...?
B	Diríamos jóvenes entre los de dieciocho hasta veinticinco años.
A	¿Y adónde, más o menos, se han ido ellos ultimadamente?
B	Eh, ultimadamente se han estado yendo es a Estados Unidos y España, España e Italia.
A	¿Por qué piensas que han salido de aquí? ¿Qué piensas que...?
B	Yo pienso que, como te dije en la pregunta anterior, que tal vez sería por buscar un mejor vivir por esos lados, por esos países.
A	Un mejor vivir. ¿Y qué hacían aquí antes?
B	Eh, digamos se dedicaban a estudiar y la mayoría, digamos, que ha dejado ya el estudio por irse a tal vez a trabajar por allá.
A	¡Ya! ¿Y tienes algún familiar que se haya ido o esté allá?

Este material solo puede ser utilizado para fines culturales y académicos.

Se puede solicitar el texto completo a oralidadmodernidad@gmail.com